


**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

132

01.04.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Personal: Kenntnissnahme des von den Arbeitern des Gemeindebauhofs sowie von den Bediensteten der demografischen Dienste geleisteten Bereitschaftsdienstes und Liquidierung der zustehenden Entschädigung	Personale: Presa conoscenza del servizio di reperibilità prestato dagli operai del cantiere comunale e dei dipendenti dei servizi demografici compreso e liquidazione dell'indennità spettante

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 132 vom 01.04.2026

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 367 vom 29.10.2025, rechtskräftig, wurden die Arbeiter des Gemeindebauhofes von Laas, ermächtigt, im Zeitraum vom 15.11.2025 bis einschließlich 15.03.2026 außerhalb der ordentlichen Dienstzeiten Bereitschaftsdienst zu leisten.

Der Bereitschaftsdienst umfasst - in Beachtung der für die Arbeiter des Gemeindebauhofes von Laas mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 694 vom 16.12.1998 festgelegten Dienstzeiten - folgende Zeitabschnitte:

Normale Wochentage:

Montag - Freitag:	0.00 Uhr - 7.00 Uhr 19.00 Uhr - 24.00 Uhr
Samstag und Sonntag:	0.00 Uhr - 24.00 Uhr

Feiertage:

08.12.2025:	0.00 Uhr - 24.00 Uhr
24.12.2025:	0.00 Uhr - 07.00 Uhr 12.00 Uhr - 24.00 Uhr
25.12.2025:	0.00 Uhr - 24.00 Uhr
26.12.2025:	0.00 Uhr - 24.00 Uhr
31.12.2025:	0.00 Uhr - 07.00 Uhr 12.00 Uhr - 24.00 Uhr
01.01.2026:	0.00 Uhr - 24.00 Uhr
06.01.2026:	0.00 Uhr - 24.00 Uhr
12.02.2026:	0.00 Uhr - 7.00 Uhr 12.00 Uhr - 24.00 Uhr
17.02.2026:	0.00 Uhr - 7.00 Uhr 12.00 Uhr - 24.00 Uhr

Außerdem wurden die Bediensteten der demografischen Dienste im Jahr 2025 ermächtigt Bereitschaftsdienste im Rahmen der gewährten Pflichturlaubstage zu leisten.

Laut Art. 71, Absatz 5, des Einheitstextes der Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖFWE vom 02.07.2015 wird für den Bereitschaftsdienst eine Stundenvergütung im Ausmaß von 19 % der normalen Stundenvergütung zuerkannt.

Für den wöchentlichen Ruhetag, an welchem kein Arbeitseinsatz verlangt wurde, steht eine Stundenvergütung im Ausmaß von 20 % der normalen Stundenvergütung zu; anstelle der Vergütung kann auch ein Zeitausgleich beantragt werden; in diesem Falle stehen pro Stunde Bereitschaftsdienst 20 Minuten an Zeitausgleich, bis zu einem Höchst-

Delibera della Giunta comunale n. 132 del 01.04.2026

Con deliberazione della Giunta comunale n. 367 del 29/10/2025, esecutiva, gli operai del cantiere comunale di Lasa, sono stati autorizzati di prestare il servizio di reperibilità nel periodo dal 15/11/2025 fino al 15/03/2026 compreso, e cioè al di fuori dell'orario di servizio ordinario.

Il servizio di reperibilità - in osservanza dell'orario di servizio degli operai del cantiere comunale di Lasa determinato con deliberazione della Giunta comunale n. 694 del 16/12/1998 - riguarda i seguenti orari:

Giorni normali della settimana:

lunedí - venerdì:	ore 0.00 - ore 7.00 ore 19.00 - ore 24.00
sabato e domenica:	ore 0.00 - ore 24.00

Giorni festivi:

08/12/2025:	ore 0.00 - ore 24.00
24/12/2025:	ore 0.00 - ore 07.00 ore 12.00 - ore 24.00
25/12/2025:	ore 0.00 - ore 24.00
26/12/2025:	ore 0.00 - ore 24.00
31/12/2025:	ore 0.00 - ore 07.00 ore 12.00 - ore 24.00
01/01/2026:	ore 0.00 - ore 24.00
06/01/2026:	ore 0.00 - ore 24.00
12/02/2026:	ore 0.00 - ore 7.00 ore 12.00 - ore 24.00
17/02/2026:	ore 0.00 - ore 7.00 ore 12.00 - ore 24.00

Inoltre, nell'anno 2025, il personale dei servizi demografici è stato autorizzato a prestare servizio di reperibilità nell'ambito delle giornate obbligatorie di congedo ordinario.

Ai sensi dell'art. 71, comma 5, del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle IPAB del 02/07/2015 per il servizio di reperibilità é conferito un compenso nella misura del 19 per cento del normale compenso orario.

Per il giorno di riposo settimanale, che non abbia comportato la prestazione effettiva di servizio, spetta un compenso nella misura del 20 per cento del normale compenso orario; in alternativa al compenso può essere richiesto anche l'esonero dal servizio; in questo caso spettano per ogni ora di reperibilità 20 minuti di esonero dal servizio, fino al

ausmaß von einem Arbeitstag, zu.

Falls während des Bereitschaftsdienstes der Arbeitseinsatz verlangt wird, steht dem Bediensteten zusätzlich zur Vergütung für den Bereitschaftsdienst für die effektiv geleisteten Arbeitsstunden die Überstundenvergütung zu; anstelle der Auszahlung der Überstundenvergütung kann mit dezentralem Abkommen auch der Ausgleich der geleisteten Stunden vorgesehen werden (Art. 71, Absatz 6 und Absatz 7, des Einheitstextes der Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖFWE vom 02.07.2015).

Der Vorarbeiter des Gemeindebauhofes hat dieser Verwaltung inzwischen die Auflistung über den im Zeitraum 15.11.2025 bis einschließlich 15.03.2026 von den Arbeitern des Gemeindebauhofes effektiv geleisteten Bereitschaftsdienst vorgelegt.

Es wurde Einsicht genommen in die vorgelegten Verzeichnisse über die geleisteten Bereitschaftsdienste.

Es wird für notwendig und angebracht erachtet, die Zeiten des im Zeitraum 15.11.2025 bis 15.03.2026 geleisteten Bereitschaftsdienstes durch die Arbeiter des Gemeindebauhofes von Laas zur Kenntnis zu nehmen und an diese die den geltenden, gesetzlichen Bestimmungen entsprechende Entschädigung, wie oben angeführt, welche sich wie in der Beilage A) angeführt zusammensetzt, zu liquidieren;

Es wird weiters für notwendig und angebracht erachtet, die Zeiten des im Jahr 2025 geleisteten Bereitschaftsdienstes durch die Bediensteten der demografischen Dienste zur Kenntnis zu nehmen und an diese die den geltenden, gesetzlichen Bestimmungen entsprechende Entschädigung, wie oben angeführt, welche sich wie in der Beilage B) angeführt zusammensetzt, zu liquidieren;

Es wird darauf hingewiesen, dass die Überstundenvergütung für den während des Bereitschaftsdienstes effektiv erforderlichen Arbeitseinsatz mit gesonderter Maßnahme liquidiert wird.

Einsicht genommen in folgende Kollektivverträge:

- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.), zur Kenntnis genommen mit Gemeindevorstandsschluss Nr. 142 vom 12.03.2008 und nachfolgende Änderungen;

massimo di una giornata lavorativa.

Nel caso, in cui durante l'esercizio del servizio di reperibilità viene richiesto l'intervento al lavoro, al dipendente, oltre al compenso per la reperibilità, spetta il compenso per lavoro straordinario per le ore di lavoro effettivamente svolte; con accordo a livello decentrato può essere previsto - al posto dell'erogazione del compenso per lavoro straordinario - il recupero delle ore lavorative (art. 71, comma 6 e comma 7, del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle IPAB del 02/07/2015).

Il capo del cantiere comunale intanto ha presentato a quest'Amministrazione l'elenco del servizio di reperibilità effettivamente prestato da parte degli operai del cantiere comunale nel periodo 15/11/2025 fino al 15/03/2026 compreso.

È stato preso visione degli elenchi presentati riguardante i servizi di reperibilità eseguiti.

Viene ritenuto necessario ed opportuno di prendere a conoscenza gli orari prestati da parte degli operai del cantiere comunale di Lasa quale servizio di reperibilità nel periodo dal 15/11/2025 fino al 15/03/2026 compreso e di liquidare agli stessi la relativa indennità corrispondente alle vigenti disposizioni in materia, di cui sopra, calcolata come indicato nell'allegato A);

Viene inoltre ritenuto necessario ed opportuno di prendere a conoscenza gli orari prestati da parte del personale dei servizi demografici quale servizio di reperibilità nell'anno 2025 e di liquidare agli stessi la relativa indennità corrispondente alle vigenti disposizioni in materia, di cui sopra, calcolata come indicato nell'allegato B);

Viene dato atto, che il compenso di lavoro straordinario per la prestazione effettiva di servizio richiesto durante il servizio di reperibilità viene liquidato con atto deliberativo a parte.

È stato preso visione dei seguenti contratti collettivi:

- il contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 142 del 12/03/2008 e successive modifiche;

- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 329 vom 15.07.2015.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

shFvEbyxVcbDws14z9c6GGLkAtyolsy7vFsryBheRag=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

U1Bd+LCXMBwfy68sfz4U+wwpUFL8/gXv9/0tYPc1MQ0=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 29.12.2025 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindegatsung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der Gemeindeausschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Der von den Arbeitern des Gemeindebauhofes von Laas, im Zeitraum vom 15.11.2025 bis einschließlich zum 15.03.2026 effektiv geleistete Bereitschaftsdienst, wie aus der Beilage A) zu dieser Maßnahme ersichtlich, welche aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird, wird hiermit zur Kenntnis genommen.

- il Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 329 del 15/07/2015.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- il vigente Statuto del Comune di Lasa

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

shFvEbyxVcbDws14z9c6GGLkAtyolsy7vFsryBheRag=

parere contabile - impronta digitale:

U1Bd+LCXMBwfy68sfz4U+wwpUFL8/gXv9/0tYPc1MQ0=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera consiliare n. 74 del 29/12/2025, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29/12/2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14/01/2026.

Ciò premesso, e preso atto degli Statuti Comunali e del Codice vigente degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, il Comitato Comunale adotta all'unanimità con votazione in forma giuridica

DELIBERA

1. Il servizio di reperibilità effettivamente prestato dagli operai del cantiere comunale di Lasa, nel periodo dal 15/11/2025 fino al 15/03/2026 compreso, come elencato nell'allegato A) al presente provvedimento, il quale per motivi di protezione dati non viene pubblicato, viene preso a conoscenza.

2. Der von den Bediensteten der demografischen Dienste, im Jahr 2025 effektiv geleistete Bereitschaftsdienst, wie aus der Beilage B) zu dieser Maßnahme ersichtlich, welche aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird, wird hiermit zur Kenntnis genommen.
3. In Beachtung der Bestimmungen laut Art. 71, Absatz 5, des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖFWE vom 02.07.2015 wird an das Personal der Gemeinde Laas die für den geleisteten Bereitschaftsdienst zustehende Entschädigung, wie in der Beilage A) und Beilage B) errechnet, unter Abzug der gesetzlichen Einbehalte liquidiert.
4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe von insgesamt Euro 6.129,16 wird den folgenden Kapiteln angelastet, welche die nötige Verfügbarkeit aufweisen:
 - Kap. 01071.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Demografischer Dienst);
 - Kap. 10051.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Straßenwesen)
5. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 2, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
2. Il servizio di reperibilità effettivamente prestato dai dipendenti dei servizi demografici, nell'anno 2025, come elencato nell'allegato B) al presente provvedimento, il quale per motivi di protezione dati non viene pubblicato, viene preso a conoscenza.
3. In osservanza delle disposizioni, secondo l'art. 71, comma 5, del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle IPAB del 02/07/2015, al personale del Comune di Lasa viene liquidata l'indennità spettante per il servizio di reperibilità prestato, come calcolata nell'allegato A) e nell'allegato B), sotto deduzione delle ritenute di legge.
4. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 6.129,16 viene imputata ai seguenti capitoli, i quali presentano la necessaria disponibilità:
 - cap. 01071.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Demografico);
 - cap. 10051.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Viabilità)
5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 2, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiterhin beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

03.04.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
